

AUTOR (es)

Jane Kierath, Sonja Cronjé, Neilsen de Souza, Shoshana Jackofsky, David Wilson, Mitasha Marolia,
Gerd Schlenther, Naomi Freuden, Brien Holden Vision Institute, Sydney, Australia

PARES REVISORES

Bob Chappell Past President: World Council of Optometry (WCO)

PIENSE

Un niño al que vio hace dos años tiene una cicatriz en la córnea.

Necesita saber:

- Si esta es una cicatriz nueva o vieja
- Si alguien más examinó al niño
- Qué exámenes se realizaron
- Cuáles fueron los resultados

LO QUE APRENDERÁ

Cuando haya trabajado con esta unidad, debería ser capaz de:

- Conocer la importancia de un registro
- Enumerar los detalles que necesita registrar

MANTENIMIENTO DE REGISTROS

- Un registro es un documento que provee información sobre el examen ocular de una persona.
- Los registros son importantes porque le permiten tener una copia permanente de lo que pasó cada vez que la persona vino a verlo.
- Cuando la persona vuelva a hacer examinar sus ojos en el futuro, el examinador sabrá si los ojos de la persona están mejorando o empeorando.
- Cualquiera que observe el registro de la persona debería ser capaz de saber cuáles fueron sus problemas y qué se hizo al respecto.
- Es importante que la información que está escrita en el registro lo esté de forma legible y pueda entenderse con facilidad.
- Las tarjetas de registro pueden ordenarse por nombre o por número.

¿QUÉ NECESITAMOS REGISTRAR?

	Qué información se encuentra en el Registro
DETALLES DE LA PERSONA:	<ul style="list-style-type: none"> La fecha de cada vez que ve a la persona El nombre completo de la persona La fecha de nacimiento de la persona (si se conoce) Hombre o mujer Detalles de contacto (dirección, número de teléfono) Dónde vio a la persona (nombre del hospital, clínica u otro).
HISTORIAL DEL CASO:	<ul style="list-style-type: none"> Un resumen de lo que le dijo la persona <ul style="list-style-type: none"> Dolencia principal e historial Historial de salud ocular y familiar Salud general y medicamentos Necesidades visuales Vision de distancia y proximidad.
AGUDEZA VISUAL:	<ul style="list-style-type: none"> A distancia y proximidad <ul style="list-style-type: none"> Con sus propios anteojos (asistida) Sin anteojos (no asistida)
EXAMEN:	<ul style="list-style-type: none"> Qué hizo y vio Detalles de salud ocular
PLAN:	<ul style="list-style-type: none"> Lo que cree que es el problema y lo que hizo al respecto Receta de anteojos y medicamentos Remisión
CONSEJOS:	<ul style="list-style-type: none"> Lo que le dijo a la persona Explicación de los síntomas / lo que encontró Medicamentos / tratamiento y porqué Cuando utilizarlo Si necesitan ser remitidos / cuándo necesitan volver para un seguimiento.



ESCRIBA INCLUSO AUNQUE SEA NORMAL

- Esto significa que debe escribir también los detalles positivos, por ejemplo, visión de distancia buena, córnea clara.
- Esto muestra que ha hecho el examen. Si un casillero se deja vacío en el registro, esto significa que el examen no fue realizado.

RESUMEN – MANTENIMIENTO DE REGISTROS

MANTENIMIENTO DE REGISTROS

- Copia permanente de lo que ocurrió durante el examen ocular.
- Un resumen preciso de toda la información que le da la persona.

DETALLES A REGISTRAR

- Detalles personales:
 - Fecha, nombre, fecha de nacimiento, sexo, detalles de contacto, dónde lo vio
- Historial del Caso:
 - Dolencia Principal y otros síntomas, historial de visión y salud, historial familiar.
- Agudeza Visual (AV):
 - AV no asistida
 - AV asistida
 - AV próxima
- Resultados del examen:
 - Exámenes realizados y resultados, salud ocular.
- Plan:
 - Identificación del problema, tratamiento, remisión, cuándo volver para el seguimiento, a lo que la persona accedió.
- Consejos:
 - Explicación de los síntomas / lo que encontró.



PREGUNTAS DE AUTOEXAMEN

1. ¿Por qué es importante mantener un buen registro de los exámenes oculares?

2. ¿Por qué es importante que la información en el registro se escriba legiblemente?

3. ¿Qué información necesitamos escribir en el registro sobre la persona?

4. ¿Por qué es importante escribir hechos, aunque sean normales?
